**(W47)  [FA]   – die Uhr, die Zeit  / ساعت، زمان**

|  |  |
| --- | --- |
| [Höre dir die Sätze an (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Woerter_W47_Uhr-Zeit.mp3) | [گوش دادن به جملات (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Woerter_W47_Uhr-Zeit.mp3) |

|  |  |
| --- | --- |
| Sprachgebrauch in Österreich:  viertel – halb – dreiviertel    Man schaut auf die **nächste volle Stunde**. | زبان در اتریش:  سه ماهه - نیم - سه چهارم    شما به ساعت کامل بعدی نگاه می کنید. |
| Jetzt es ist Punkt neun Uhr,  es ist neun Uhr (09:00). | حالا ساعت نه ساعت،  این ساعت نه ساعت (09:00) است. |
| Die nächste volle Stunde  ist zehn Uhr (10.00). | ساعت کامل بعدی  ده ساعت (10.00) است. |
| Um neun Uhr fünfzehn  ist es **viertel zehn**.  (09:15) | در ساعت نه ساعت پانزده  این یک چهارم ده سال است. (09:15) |
| Um neun Uhr dreißig  ist es **halb zehn**.  (09:30) | در ساعت نه ساعت سی  این نیم سال گذشته است. (09:30) |
| Um neun Uhr fünfundvierzig  ist es **dreiviertel zehn**.  (09:45) | در ساعت نه ساعت چهل و پنج  این سه چهارم است. (09:45) |
| Jetzt ist es zehn Uhr (10:00),  die nächste volle Stunde nach neun. | در حال حاضر ده ساعت (10:00)،  یک ساعت کامل بعد از نه. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **diese Seite  / این صفحه**  <https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/W47_FA.htm> |

|  |
| --- |
| **نام زمان در فارسی چیست؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| Sprachgebrauch:  viertel – halb – dreiviertel    Man schaut auf die **nächste volle Stunde**. |  |
| es ist Punkt neun Uhr  es ist sechzehn Uhr (09:00) |  |
| Die nächste volle Stunde  ist zehn Uhr (10.00). |  |
| Um neun Uhr fünfzehn  ist es **viertel zehn**.  (09:15) |  |
| Um neun Uhr dreißig  ist es **halb zehn**.  (09:30) |  |
| Um neun Uhr fünfundvierzig  ist es **dreiviertel zehn**.  (09:45) |  |
| Jetzt ist es zehn Uhr (10:00),  die nächste volle Stunde nach neun. |  |

|  |
| --- |
| **Wie heißt die Zeitangabe auf Deutsch?** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | زبان در اتریش:  سه ماهه - نیم - سه چهارم    شما به ساعت کامل بعدی نگاه می کنید. |
|  | حالا ساعت نه ساعت،  این ساعت نه ساعت (09:00) است. |
|  | ساعت کامل بعدی  ده ساعت (10.00) است. |
|  | در ساعت نه ساعت پانزده  این یک چهارم ده سال است. (09:15) |
|  | در ساعت نه ساعت سی  این نیم سال گذشته است. (09:30) |
|  | در ساعت نه ساعت چهل و پنج  این سه چهارم است. (09:45) |
|  | در حال حاضر ده ساعت (10:00)،  یک ساعت کامل بعد از نه. |